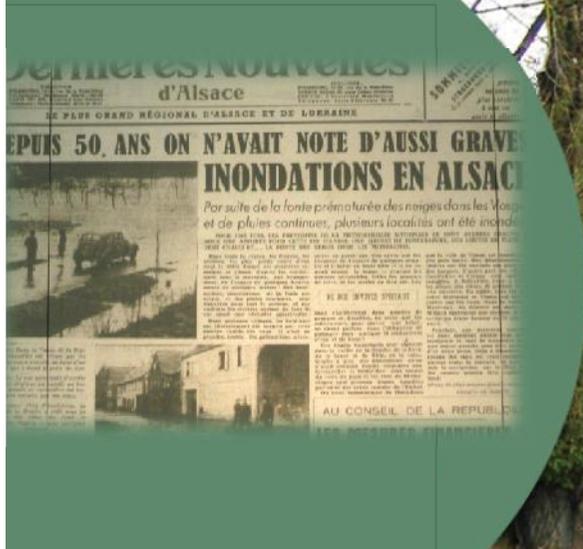


Mémoire des inondations dans le bassin de la Zorn

Se souvenir pour se prémunir



Brice MARTIN
CRESAT
Univ. de Haute-Alsace

Sommaire

- 1. Etat de la connaissance des risques
d'inondation en Alsace**
- 2. Entretien la mémoire des risques
Pourquoi ?**
- 3. Entretien la mémoire des risques
Comment ?**

1

■ État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.1. Mémoire des inondations

*« L'Alsace n'a plus connu de crue exceptionnelle depuis 1910.
En presque un siècle, le risque d'inondation s'est donc naturellement
effacé de nos mémoires. »*

Source : Notice de présentation des Plans de Prévention des Risques d'Inondation du Haut-Rhin

Méconnaissance ?
Oubli ?
Inaccessibilité ?
Manque d'informations ?
Culture du risque ?

1.

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.1. Mémoire des inondations

Témoins matériels :
Repères de crue **rare**s ...



1876, 1920

1910

1919

1983

1990 ?

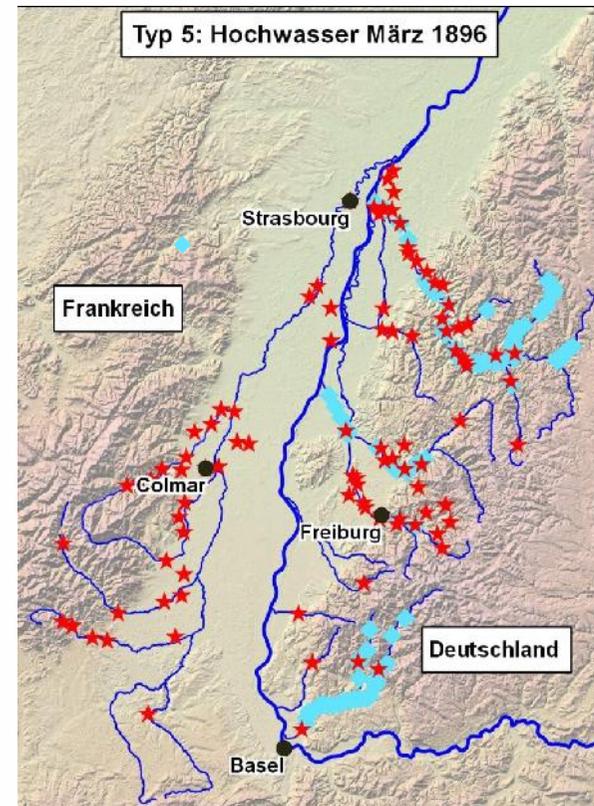
↑
Pont SNCF, Forêt du Neuland, Colmar
(photo B.MARTIN)

1

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.1. Mémoire des inondations

Témoins matériels :
Repères de crue **rares... coté français !!!**
(destructions, oublis...)



Inondation de mars 1896 : les **étoiles rouges** représentent les communes ayant connu des dommages, les **points bleus**, celles où l'on trouve encore des repères de crue de mars 1896

1.

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.1. Mémoire des inondations

1990



1990 : dernier événement destructeur d'ampleur régionale
(ici : vallée de Guebwiller)

Oubli...

1

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.1. Mémoire d



... (20 ans après) même dans
pourtant gravement touchée !

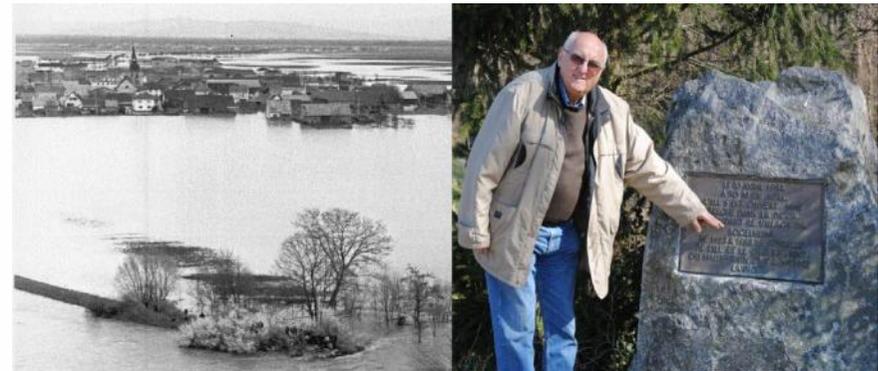
1.

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.1. Mémoire des inondations

Dernière commémoration en Alsace : 2013

30ème anniversaire des inondations de mai 1983 à Logelheim, 730 hab. (0,05% population alsacienne)



Logelheim : plaque commémorative sur la digue de l'III, exposition rétrospective (2013), et vue de l'inondation de 1983

**Or !
Avril-mai 1983
en Alsace :
4 morts
Dégâts
considérables :**

Ill (Logelheim, Ste-Croix en Plaine, Illhaeusern, Muttersholtz...), Doller, Thur (Cernay), Fecht, Giessen (Sélestat), Lievrette, Bruche (Ernolsheim, Strasbourg), Zorn, Moder, Souffel...



Inondation de mai 1983 au Wacken à Strasbourg (photo DNA)

DNA 27 mai 1983

Occasion ratée !

Les ponts, d'ores et déjà, ont été évacués.

DANS LE SUNDGAU. — Bien que les débits des cours d'eau demeurent importants, que de nombreuses caves, grès et champs restent encore sous les eaux, on observait hier une nette amélioration sur le front des inondations dans le Sundgau. Alors que l'on est encore bien au-delà des crues habi-

Bas-Rhin: L'heure des bilans

A STRASBOURG. — Les berges de l'Ill sont complètement inondées ainsi que de nombreuses caves et une partie du quartier de l'Explanade et de Neudorf ont été privés d'électricité pendant deux heures dans la nuit d' mercredi à jeudi.

SECTEUR DE BRUMATH. — Il faut remonter à une quinzaine d'années pour constater une crue aussi importante de la Zorn dans le secteur brumathois. Hier matin l'eau est montée de plus de 1 mètre et l'espace d'une heure, inondant de nombreuses caves et rez-de-chaussées.

ARRONDISSEMENT DE MOLSHEIM. — Le secteur de Molsheim, en particulier le secteur d'Erbsheim, d'Ernolsheim, Dackstein, a souffert hier à son tour des inondations, après les pluies incessantes de ces derniers jours. Tous les cours d'eau, en particulier la Bruche et la Mosig, sont sortis de leur lit. A Molsheim, un supermarché était menacé, lui aussi, par les eaux, et son parking a dû être interdit aux clients.

HAUTE VALLEE DE LA BRUCHE. — Pas (encore) d'inondations spectaculaires comme en avril dernier, mais déjà quelques caves envahies par les eaux, en particulier à La Croix et à Schirneck.

LE CENTRAL TELEPHONIQUE INONDÉ A SAVERNE. — Les installations de transmission du central téléphonique de Saverne sont inondées. Seuls les deux circuits téléphoniques reliant Saverne à Sarre-Union et Saverne à Ingwiller sont encore en état de fonctionnement. Les quartiers bas de la ville ont été les plus touchés. Certains riverains ont dû utiliser la barque des sapeurs-pompiers pour quitter ou rejoindre leur domicile.

MOYENNE ALSACE. — En Moyenne Alsace la situation allait en s'aggravant tout au long de la journée d'hier. Aussi bien l'Ill que le Rhin, entraînant d'énormes quantités

d'eau, ont provoqué de graves inondations à Oberentzen où des indications de la digue de l'Ill étaient déplorées sur une largeur de 30 m.

SAINTE-MARIE-AUX-MINES. — A Sainte-Marie-aux-Mines les pompiers ont dû intervenir une quarantaine de fois en l'espace de 24 heures pour vider les caves des maisons de habitation. A noter également de nombreux glissements de terrain.

A HAGUENAU. — La situation s'est stabilisée au cours des dernières 24 heures et aucun route n'a dû être coupée dans le secteur.

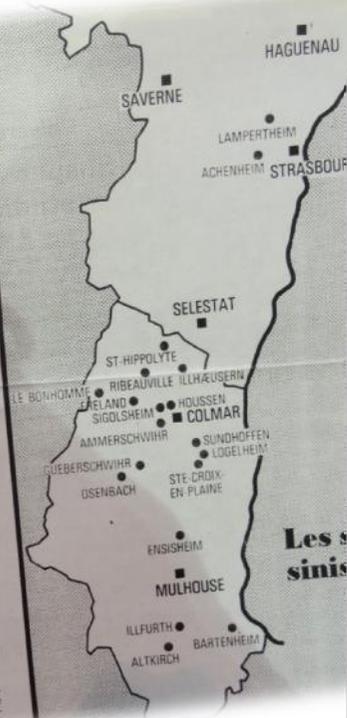
DANS L'OUTRE-FORET. — Avec une hauteur de 125 m, le Rhin atteignait à Lauterbourg une cote record depuis plus d'un siècle, sortant abondamment de son lit.

Du côté de Seltz, c'est le CD 28, entre la cité et le bac sur le Rhin (déjà fermé auparavant, suite à un accident), qui était inondé sur plus de 200 m. Quant à la base de voie, elle est complètement envahie par l'eau, qui atteint une hauteur de 1 mètre.

Malgré le fait marquant des pluies diluviennes de ces jours derniers, recula le noyade, à Lornbach, d'un garçonnnet de 21 mois. Le petit Jacky Martin (voir nos éditions d'hier), jusqu'à 17 h hier, les pompiers ont en vain, recherché le corps du malheureux bambin dans la Saar.

EN ALSACE BOSSUE ET EN MOSELLE. — La situation reste préoccupante. Dans le département de la Moselle, la situation était à certains endroits quasi catastrophique. La RN 61 entre Kaackstet et Sarralbe a été coupée, de même que le CD entre Kaackstet et Herbitzheim. Pour rejoindre Sarreguemines, il fallait hier après-midi, emprunter l'autoroute A-34.

Situation difficile à Herbitzheim, Diemering, Sarrewerden, où les cours de l'école primaire ont dû être supprimés. Les berges sont très impressionnantes. Les berges sont très impressionnantes.



Pendant ce temps coté allemand : la journée des inondations

Mehrere Milliarden Euro Schadenspotenzial durch Hochwasser in Baden-Württemberg – Akzeptieren oder handeln?

Das neue Wassergesetz für Baden-Württemberg – Was hat sich geändert?

Hochwassergefahrenkarten für über 11.000 km Gewässer – Information als Chance?



Hochwassertag Baden-Württemberg 2014:
Programmschwerpunkte



ERÖFFNUNG

- Hochwasserstrategie für Baden-Württemberg
- Franz Untersteller MStL, Minister für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg

FACHBEITRÄGE

- Hochwassergefahrenkarten in Baden-Württemberg: Die Grundlage für wirkungsvolles Handeln
- Gesetzliche Vorgaben zum Schutz vor Hochwassergefahren in Baden-Württemberg

DISKUSSIONSFORUM UND WORKSHOPS

- Hochwasserangepasstes Planen und Bauen
- Eigenvorsorge für Bürgerinnen und Bürger
- Hochwasservorsorge in Industrie und Gewerbe
- Risikomanagement für Kulturgüter
- Neue Wege des Krisenmanagements bei Hochwasserereignissen
- Ohne Hochwasser kein Risikobewusstsein!



Der Hochwassertag Baden-Württemberg richtet sich an alle Personen und Organisationen, die von Risiken durch Hochwasser betroffen sind oder Verantwortung für die Vorsorge, Bewältigung sowie Nachsorge von Hochwasserereignissen tragen. Dazu gehören Verantwortliche in Kommunen und in den Bereichen Krisenmanagement, Wasserwirtschaft, Ver- und Entsorgung, Land- und Forstwirtschaft, Naturschutz oder Kulturverwaltungen sowie potenziell betroffene Unternehmen, Bürgerinnen und Bürger.

HOCHWASSER RISKOMANAGEMENT BADEN-WÜRTTEMBERG

Hochwassertag Baden-Württemberg

05. Mai 2014, Stuttgart **Bitte Termin vormerken!**

VERANSTALTUNGORT
Haus der Wirtschaft Baden-Württemberg
Willi-Bleicher-Straße 19
70174 Stuttgart
Telefon +49 711 123-0
Telefax +49 711 123-2377
www.hausderwirtschaft.de

Kontakt
Organisator:
Koordinationsstelle Hochwassertag Baden-Württemberg
V&C Consulting Team
Hl. Dorotheen, Tel. 07141 40710-50, hwmr_bonn@v-w.com.de
Fachliche Inhalte:
Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft
Königsplatz 30, St. Gerold, Tel. 0711 120-1000, fernwart.groch@umr.bwl.de
Veranstalter:
Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg
Königsplatz 2, 70182 Stuttgart, Tel. +49 711 120-0, Fax +49 711 120-2001
www.umr.baden-wuerttemberg.de

HOCHWASSER RISKOMANAGEMENT BADEN-WÜRTTEMBERG

Zweiter Hochwassertag Baden-Württemberg

29. März 2017, Stuttgart, Haus der Wirtschaft

Menschen verbinden. Existenzen sichern.

Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR UMWELT, KLIMA UND ENERGIEWIRTSCHAFT

Kooperationspartner:
LW:W, WBW, Landkreistag, IHK, Baden-Württembergischer Handwerksrat

1.

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.2. Histoire des inondations

**Contexte historique
défavorable à la connaissance
des inondations historiques**

- **Entre 1870 et 1945 :**
3 guerres, 5 changements de
langue & administration
- **Archives en langue allemande,
écriture gothique, classification
spécifique**

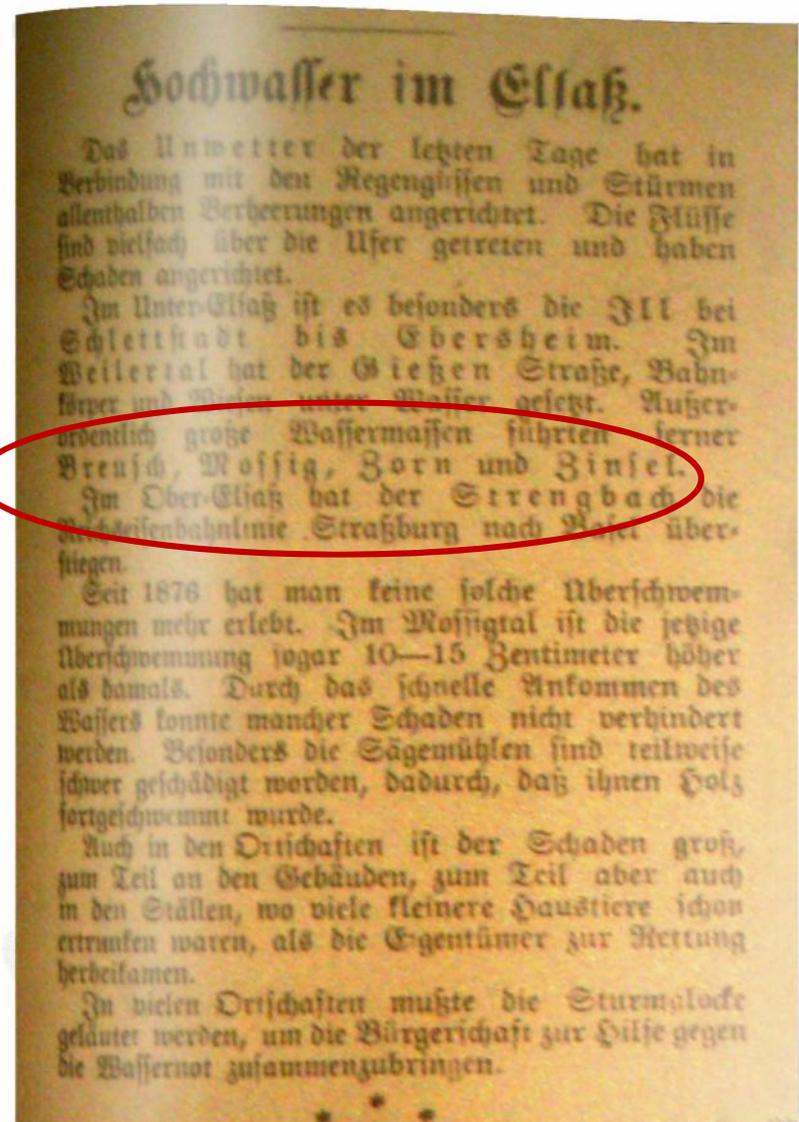


**Accessibilité limitée
Disparitions, pertes, oublis...
Mémoires traumatiques en
concurrence (guerres)
Méconnaissance (désintérêt ?)**

Breusch, Mossig, **Zorn**, Zinsel ➤

Document d'archive :
Der Elsässische Volksbote
22 janvier 1920 (!)

« Hochwasser im Elsass... »



Programme de recherche mené sur l'histoire des inondations dans le Rhin Supérieur :

- TRANSRISK (2008-2011)
- TRANSRISK²(2014-2017)

Equipe :

- Franco - allemande (Universités de Mulhouse, ENGEES Strasbourg, IPG Freiburg, Bâle, Karlsruhe)
- Travail interdisciplinaire



Appel d'offre franco-allemand en science humaine et sociales

Programme non-thématique

2007

Ausschreibung eines deutsch-französischen Programms in den Geistes- und Sozialwissenschaften

Ohne thematische Vorgaben

2007

Analyse interdisciplinaire et transfrontalière de l'histoire des risques d'inondation dans l'espace du Rhin Supérieur

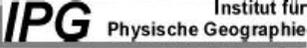
Interdisziplinäre und grenzübergreifende Analyse der Hochwasserrisiko-Geschichte im Oberrheingebiet

TRANSRISK

TRANSRISK

Brice MARTIN
Centre de Recherche sur les Sciences, les Arts et les Techniques (CRESAT) –
Faculté des Lettres et Sciences Humaines
Université de Haute Alsace
10, rue des frères Lumière
F-68093 MULHOUSE CEDEX
Tel. : +33(0)3-89336382
Fax: +33 (0)3-89336399
Email: brice.martin@uha.fr

Prof. Dr. Rüdiger GLASER
Institut für Physische Geographie
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg
Werdering 4
D-79085 FREIBURG
Tel.: +49(0)761-203 3527
Fax: +49(0)761-203 3596
Email: ruediger.glaser@geographie.uni-freiburg.de



Formulaire d'appel à candidature
11/2006

Antragsformular 11/2006

1

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.2. Histoire des inondations

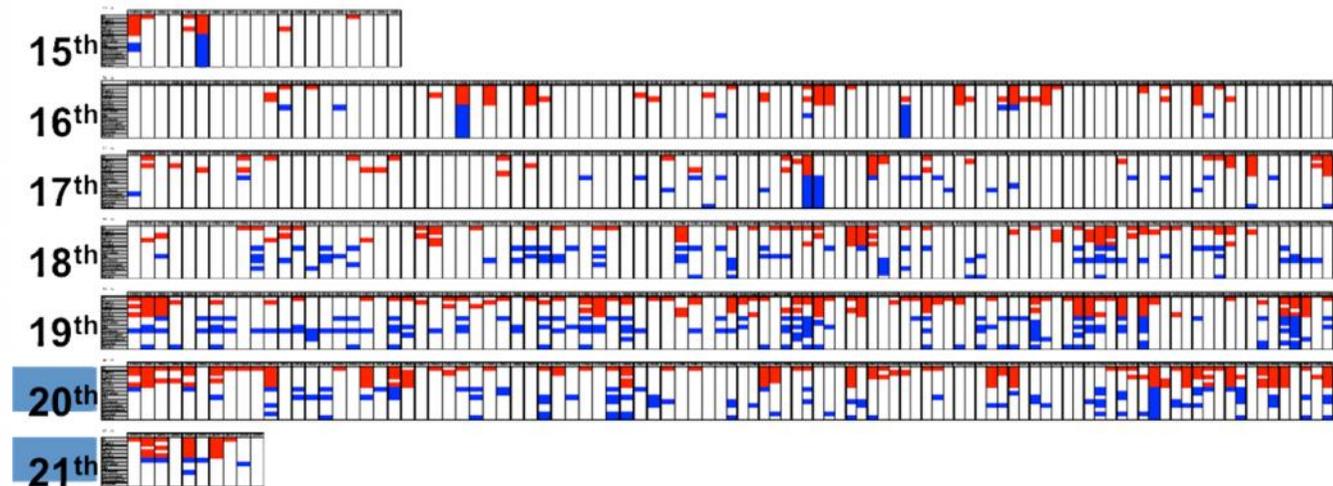
Base de données TRANSRISK

Fossé Rhénan
(FRA – ALL – SUI)
1480 – 2015, 3.500
événements

Inondations
dommageables

■ France

■ Allemagne



1.

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.2. Histoire des inondations

Base de données
TRANSRISK
réalisée grâce au
programme
TRANSRISK²



Collaboration à la « culture du
risque » PAPI Giessen, PAPI Zorn,
TRI Mulhouse :

- Enquêtes / Recueil d'information
- Support d'information
(pédagogique)
- Repères de crue
- Commémoration (1919– 2019) ?
- Site web : www.orrion.fr

1.

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.3. Transmission de la culture du risque



Base de données
participative **ORRION**
www.orrion.fr

Page Facebook



Fossé Rhéna
(France Suisse Allemagne)
Bilingue

Enjeu : reterritorialisation,
appropriation, acceptation

1.

État de la connaissance des risques d'inondation en Alsace

1.4. Focus sur le bassin versant de la Zorn aval

Inondations recensées : situation au 1^{er} octobre 2018

- Sources : DDT 67, Archives départementales, Archives communautaires, CD 67, DREAL, Service de Navigation, Bibliothèque Alsatique Crédit Mutuel, Presse...
- Zorn : 121 événements (...1876, 1910, 1919, 1947, 1955, 1970...)
- Décembre – février surtout
- Dégâts importants
- Quelques repères de crue

Inondations historiques Zorn

Difficultés...

Classification :

Niveau 3 : 28 %

Niveau 2 : 32%

Niveau 1 : 20%

Indéterminé : 20%

1651, 1734, 1778,
1802, 1824, 1844,
1852, 1862, 1876,
1887, 1895, 1910,
1910, 1919, 1920,
1941, 1947, 1948,
1955, 1958, 1970,
1970, 1982, 1983...

1651, 1734, 1778,
1802, 1824, 1844,
1852, 1862, 1876,
1887, 1895, 1910,
1910, 1919, 1920,
1941, 1947, 1948,
1955, 1958, 1970,
1970, 1982, 1983...

AUX AMIS DE L'HUMANITÉ.

Heidmann
97 M 3

Nov. 1824

Un malheur immense pèse sur le Département du Bas-Rhin et les contrées qui l'avoisinent. Le fléau est d'autant plus effrayant qu'il embrasse une vaste étendue de terrain, qu'il a exercé ses ravages à un point inconnu jusqu'à présent, et sur des contrées qui ne s'y attendaient pas, et qu'il a laissé les suites les plus funestes. La première terreur que les révolutions de notre globe ont répandue dans toutes les âmes s'est fixée sur les dommages immenses causés par les inondations qui en ont été les suites immédiates. Nous voyons autour de nous la misère, la désolation et le désespoir; et le malheur du présent n'est pas ce qui nous doit affliger le plus. Un hiver long et humide nous menace, suivi peut-être d'un printemps qui n'y remédiera pas, et qui favorisera les fureurs des maladies contagieuses nées d'une demeure humide, d'une nourriture malsaine et de l'abandon de soi-même que l'excès du malheur a amené dans la classe la plus malheureuse, celle qui se voue à l'agriculture.

Depuis le 25 octobre les pluies ne cessaient dans nos environs. Un orage qui s'était étendu du Haut-Rhin jusqu'au Palatinat, et qui se renouvela deux jours de suite, en avait été le commencement. La quantité d'eau tombée pendant ces jours satura la superficie de la terre, et découla partout en ruisseaux. Les sillons, nous écrit-on d'un endroit situé au pied des Vosges, sont devenus des rivières; les rigoles dans nos prés, des torrents. Tel est l'aspect que présentaient plusieurs contrées. Ces ruisseaux d'eau se jettent dans les rivières, et ont formé des fleuves larges qui inondaient tout et entraînaient tout dans leur cours précipité. Les parties plus basses de notre Département, les plaines deviennent des lacs, dans lesquels on ne distingue plus les lits des rivières que par les courans, qui se jettent au hasard en franchissant tous les obstacles. Les débordemens furent si subits, si inopinés, que beaucoup de personnes se sont trouvées environnées d'eau et au milieu des flots au moment même où elles aperçurent les vagues tumultueuses s'approcher du point qu'elles occupaient. Les obstacles, les digues, les routes, les moulins, les usines, qui arrêtaient ces torrents, furent les causes de plus grands malheurs. Les vagues, avant de les surmonter, s'accablent, et, en entraînant les instrumens et les bâtimens, deviennent plus furieuses. Des arbres d'une scierie, soutenant quelques instans les bâtimens, sont emportés avec la maison et les machines, et enfoncent les murs des maisons d'un village situé à quelque distance. Des rangées de bois emportées, s'arrêtant devant les ponts, bouchent le passage pour augmenter sur leur derrière les flots, qui, à la fin, entraînent ces obstacles et se précipitent avec plus de force sur les villages qu'ils rencontrent.

Telle est la situation d'une vingtaine de villages et de bourgs. Les maisons, à l'approche de ces nouveaux torrens, sont enfoncées et détruites, les autres remplies d'eau jusqu'au premier étage, les campagnes inondées, les routes coupées, les ponts emportés. Le village lui-même ne présente qu'un filot submergé. La fureur des flots est telle, et l'approche si inopinée, qu'à peine les habitans peuvent-ils se sauver dans les étages plus élevés. Leurs provisions, leurs meubles sont abandonnés, comme les écuries et les granges. Le bruit des vagues effraie les animaux domestiques; aucune force ne peut les faire sortir de leur demeure, qui se remplit d'eau jusqu'au plafond. Les bœufs, les vaches, les chevaux, la volaille, y étouffent; à peine peut-on, dans quelques endroits, les sauver en les montant à force de bras dans les parties supérieures des maisons. D'autre part, ce sont les troupeaux emportés dans les prairies, et submergés avec les bergers, qui n'ont pas le temps de les conduire dans les

1824

endroits élevés. C'est ainsi que le village de Diemeringen, au-delà des Vosges, a vu se noyer vingt et un bœufs et vaches dans les étables, pendant que les torrens emportèrent un troupeau de cent soixante-quatre brebis. Dans le Kraufthal, des familles entières n'ont pu échapper à ce malheur dans leurs habitations basses et creusées en partie dans les rochers.

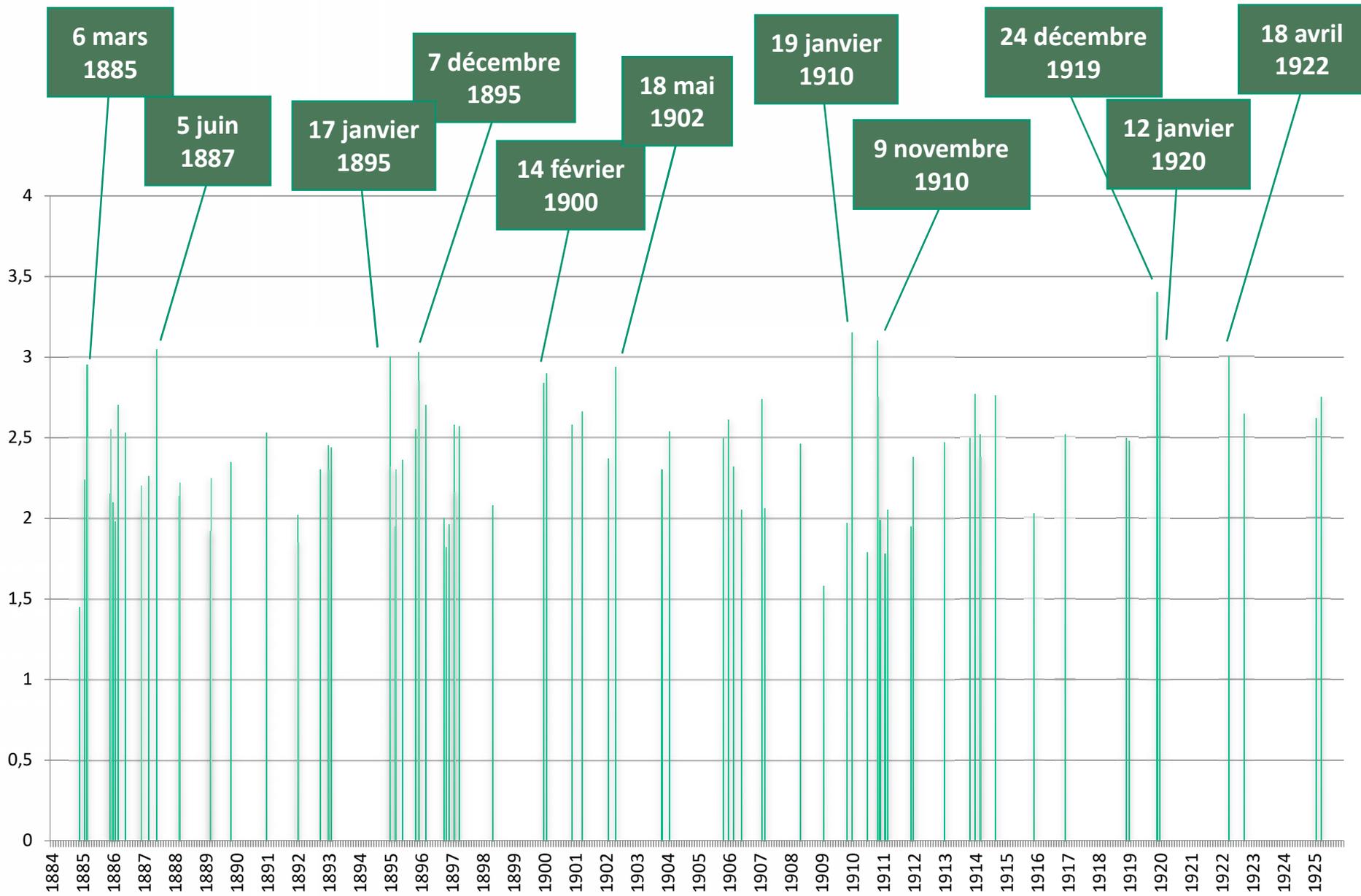
La Sorne, la Moder et la Zinsel, avec les autres rivières qu'elles reçoivent des vallées adjacentes, ont marqué leur cours sur ces désastres, et n'ont laissé qu'une longue trace de dévastations et de débris. Le Rhin lui-même a été retenu par des travaux immenses exécutés sous les yeux de M. le Préfet du Département, qui, dans ces jours malheureux, était infatigable, guidait et encourageait partout les habitans. Son exemple les a retenus de céder à l'épuisement de leurs forces fatiguées par un travail qui durait jours et nuits, et qu'augmentaient encore l'anxiété et le désespoir. Pendant plusieurs nuits les cloches les ont rappelés aux endroits menacés, presque aussitôt qu'ils s'étaient abandonnés à un sommeil trompeur. Cependant quelques villages, construits en partie au-delà des digues, ont essuyé toutes les fureurs du fleuve, et les flots ont emporté à Thalunden les habitations de seize familles de pauvres pêcheurs.

Déjà le Gouvernement a pris l'initiative en accordant des secours considérables; et, sous les auspices des autorités locales, des sociétés se sont formées pour réunir les dons des concitoyens que le mal a épargnés. Mais le malheur ne consiste pas seulement dans les pertes réelles causées par les inondations et par les torrens; les suites de ce fléau sont plus à craindre. Les secours qu'on a pu trouver ne sont pas suffisans pour les éloigner, pour réparer les bâtimens, pour remplacer les animaux domestiques ensevelis dans les flots, ni pour entretenir les familles indigentes pendant un long hiver, quand les alimens les plus nécessaires sont par l'événement même à un prix plus élevé qu'ordinairement. C'est pour obtenir les moyens de satisfaire les besoins les plus pressans pendant ces mois malheureux que nous adressons nos prières aux amis de l'humanité éloignés du théâtre de ces ravages, et que nous implorons leurs sentimens de bienveillance et de générosité.

Les dons sont reçus par la maison *Irendel et Wurtz*, à Paris, rue de Bourbon, n° 17, et à Londres, 30 Soho square, et versés entre les mains de *MM. de Turckheim*, banquiers et caissiers de la Société.

Strasbourg, le 20 novembre 1824.

La Société de secours pour les inondés.



Nov. 1910

Hochwasser-Nachrichten.

Oggau, 10. Nov. Die letzten Regenfälle der letzten Tage haben der Roder ungeheure Wassermengen zugeführt, sodass sie einem reichenden Strom gleich. Innerhalb weniger Stunden ist sie über einen halben Meter gestiegen und hat das ganze Potential zwischen Hitz und Schneigöusen in einen See verwandelt. Bei der Jubelbrücke lief das Wasser über die Straße, und die Eisenbahnunterführung bei Amanns Mühle konnte nicht mehr passiert werden. Eine hölzerne Brücke wurde weggerissen und eine Menge Baumaterialien, von der Baustelle der neuen großen Bahnunterführung am Bittcher Tor betrübend, wurden fortgeschwemmt. In der Stadt selbst ist die Roder dank der hohen Ufer nicht übergetreten; dagegen füllten sich viele Keller mit Wasser (es ist dieses Jahr doch kein Wein drin). Seit heute früh hat der Regen aufgehört und das Wasser zieht sich langsam wieder zurück.

ar. Oerburg (Kreis Colmar), 11. Nov. Seit gestern sind T h u r und T h u r bedeutend gewachsen. Zahlreiche Felder und Wiesen stehen bereits unter Wasser. Die Saat ist in Gefahr, fortgeschwemmt zu werden. Die reißenden Bogen schleppen Gestrüpp und Bäume herbei. Auch das Quellwasser beginnt bereits in unserer Umgebung emporzusteigen. In vielen Kellern steht es schon 5-10 Zentimeter hoch.

th Thann, 11. Nov. Nach dem gestrigen prachtvollen Nebelbergtag gab es plötzlich wieder einen Umschwung in des Bitterung und es ist ziemlich heftiger Schneefall auf den Bergen, namentlich im hinteren St. Amantinal und auf den Grenzpfaffen eingetreten. Infolgedessen beginnt die T h u r, die gestern etwas gefallen war, wieder zu steigen und zwar von einem Meter auf 1,20 Meter.

Wies, 11. Nov. Heute vormittag 8 Uhr war die R o s e l auf 6,56 Meter gefallen. Frankreich meldet dauerndes Fallen. Hier ist heute früh 9 Uhr wieder Regen eingetreten. In Trier steigt die R o s e l noch immer. Der Borort St. Barbara ist zum Teil überflutet.

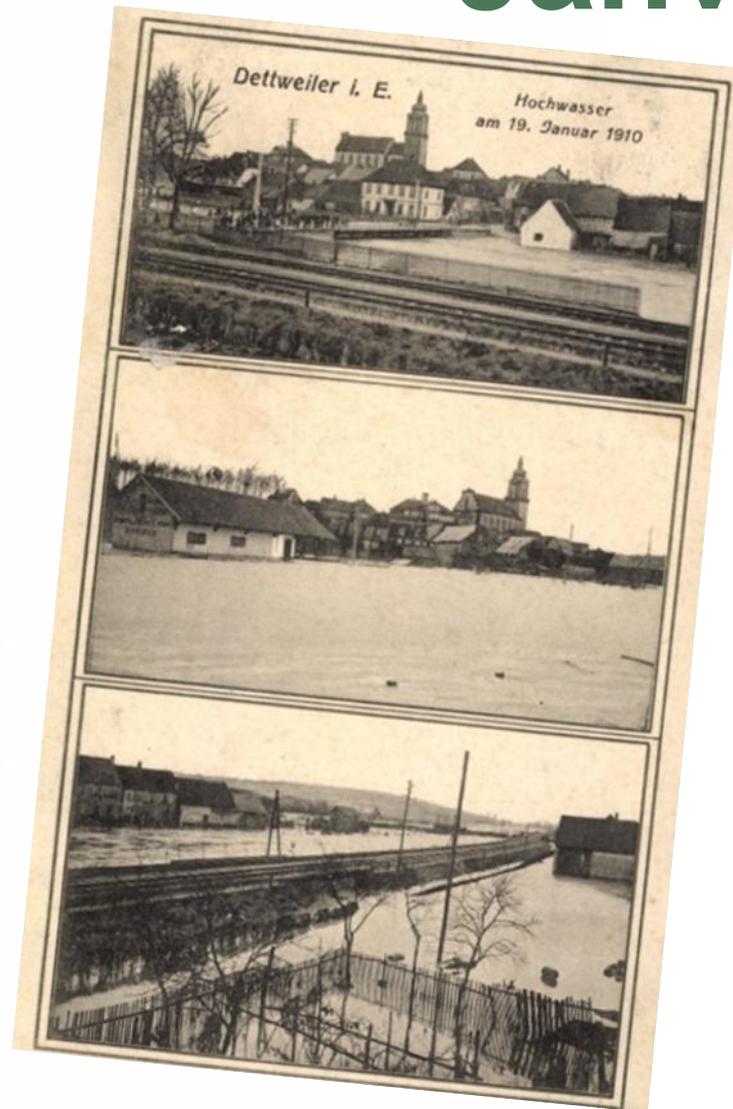
Luxemburg, 11. Nov. In Remich ist einem Blatt zufolge die R o s e l teilweise bis zum ersten Stock der Häuser gestiegen. Das Bollamt steht etwa 40 Zentimeter unter Wasser. Die R o s e l steigt weiter. Der Generaldirektor der öffentlichen Bauten be gibt sich heute nachmittag nach Nemich.

Wannheim, 11. Nov. Während vom Oberlauf des Rheins Fallen des Wassers gemeldet wird, ist der Rhein in der vergangenen Nacht bei Naxau von 6,00 auf 6,52 Meter gestiegen, bei M a n n h e i m von 5,54 auf 6,52 Meter. Der Wasserstand des R e d a r s ist heute nacht bei Heilbronn von 6,08 auf 6,74 Meter gestiegen.

Re Mannheim, 11. Nov. Rhein und Redar steigen noch immer.

Strassburger Neuste
Nachrichten 22 nov.1910

Janv. 1910



Dettweiler i. E. Hochwasser am 19. Januar 1910

Wannheim, 19. Jan. Das Wasser ist hier noch ansehnlicher. Auf St. Marienstraße ist alles unter Wasser. Die Dächer der Kirche sind bereits unter Wasser. Die Dächer der Kirche sind bereits unter Wasser. Die Dächer der Kirche sind bereits unter Wasser.

Colmar, 19. Jan. Die Roder ist hier noch ansehnlicher. Auf St. Marienstraße ist alles unter Wasser. Die Dächer der Kirche sind bereits unter Wasser. Die Dächer der Kirche sind bereits unter Wasser.

Oberrhein, 19. Jan. Das Wasser ist hier noch ansehnlicher. Auf St. Marienstraße ist alles unter Wasser. Die Dächer der Kirche sind bereits unter Wasser. Die Dächer der Kirche sind bereits unter Wasser.

Strassburger
Volksblatt
20 janvier 1910

Décembre 1919 à Reichshoffen :

Le 24 décembre 1919, inondation de la rue de l'Etoile (collection W.K)

source : Bernard Schmitt <http://reichshoffen.free.fr/Comple/index.html>

*Journal d'Alsace et de
Lorraine 29 déc. 1919*



1947

Page 3

LES DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

REGIONAL-NACH

Rückblick über die neuen Ueberschwemmungen

Das Hochwasser im Kreise Sélestat

Das Wasser ist seit Donnerstag besonders in der Gegend zwischen Ebersmunster, Hilsenheim, Muttersholtz und Sélestat gestiegen. Die Ortschaften laufen noch keine Gefahr. In der genannten Talfliefe stehen die Felder und Wiesen unter Wasser. Stellenweise sind auch die Verbindungsstrassen überschwemmt. Das Wasser hat aber zum Glück den Stand vom Dezember nicht erreicht. (200)

Einsturz einer Brücke

ESCHBOURG-GRAUFTHAL. — In den ersten Morgenstunden des Donnerstags fuhr ein mit 30 bis 40 Arbeitern besetzter Autobus, von Phalsbourg kommend, talabwärts, als im Moment, wo der schwere Wagen die etwa 300 Meter vom Oberhof gelegene Brücke über den Nesselbach passierte, der Brückenbogen zusammenbrach. Der Autobus stürzte in die Fluten. Während der Wagen ziemlich schweren Schaden erlitt, kamen glücklicherweise alle Wageninsassen mit heiler Haut davon. (820)

Im Kreise Haguenau

In Haguenau...

Das Hochwasser ist diesmal in Haguenau viel stärker aufgetreten, als bei der Schneeschmelze. Die ganze Nacht von Mittwoch auf Donnerstag hindurch stieg das Wasser. Die Mäher oberhalb und unterhalb der Stadt. Die Unterführung am Bitscher Tor stand bald meterhoch unter Wasser, geleitet werden musste. Vom Neumühlweg aus wurden die tiefer gelegenen Stellen der Reitbahn überschwemmt. Das Wasser drang bis an die Häuser des Boulevard Truttmann vor und setzte die Keller unter Wasser. Der Neumühlweg an der Unterführung stand auf eine längere Strecke unter Wasser und musste gesperrt werden.

Zahlreiche Gerüste der im Bau befindlichen Eisenbahnbrücken wurden weggeschwemmt. Der Umleitungskanal führte Wasser bis nahe an den Strassenrand des Boulevard de la Libération mit. Dieser war Donnerstag für den Verkehr gesperrt.

Am Donnerstagsvormittag, um 11 Uhr hatte das Wasser in Haguenau seinen Höhepunkt erreicht und begann von da an wieder sehr rasch zu fallen, und zwar um 35 cm innerhalb fünf Stunden. (601)

...in La Walck und Ueberach...

erreichte der Wasserstand in der Nacht zum Donnerstag zwischen 1 und 2 Uhr sein Höchstmass, das demjenigen des Hochwassers vom vergangenen Jahre gleichkommt. So

MERTZWILLER. —

In der Nacht zum Donnerstag mussten unsere Mitbewohner, die in der Nähe der Zinsel wohnen, ihr Kleinvieh und teilweise sogar ihr Grossvieh in Sicherheit bringen, denn das Wasser erreichte gegen drei Uhr seinen Höchststand, um dann ziemlich rasch wieder abzunehmen. Auch unsere Nationalstrassen nach Nebour stand unter Wasser, so dass der Verkehr umgeleitet werden musste. (621)

DRUSENHEIM. —

Naturgemäss erreicht das Hochwasser unseren Ort immer etwas später, als die weiter oberhalb des Mäherlaufes gelegenen Gemeinden. So kam es, dass hier der Fluss erst Donnerstagabend und in der Nacht zum Freitag über seine Ufer trat. Jedoch ist auch hier ein gewisser Stillstand eingetreten. Trotzdem stehen bereits wieder etwa 40 Keller unter Wasser. Vieh und Mobilien brauchten bis jetzt nicht in Sicherheit gebracht zu werden. Der Verkehr mit der Kantonsstadt Bilschwiller ist bis jetzt nicht unterbrochen, obwohl die Strasse an zwei Stellen unter Wasser steht, so im Dorfe selbst auf einer Strecke von 100 Meter und ausserhalb der Ortschaft auf einer Strecke von etwa 200 Meter. (612)

Ein päpstliches Geschenk für die Hochwassergeschädigten in Elsass und Lothringen

STRASBOURG. — Man erfährt aus der Vatikanstadt, dass der hl. Vater dem päpstlichen Nuntius in Paris eine bedeutende Geldsumme übermittelt

HERRLISHEIM. —

Das Hochwasser hat in unserer Gemeinde ungefähr den gleichen Stand erreicht wie Ende 1947 und wird auch auf die gleichen Ursachen zurückzuführen sein. Der Schaden ist glücklicherweise nicht beträchtlich. Jedoch musste der Verkehr auf der Nationalstrasse Strasbourg-Lauterbourg infolge der Ueberschwemmungen durch die Rue du Fosse umgeleitet werden. (656)



Donnerstag früh stieg die Zorn über ihre Ufer und verursachte von neuem grossen Schaden. In der Umgegend von Schwindratsheim erreichte der Wasserstand der Zorn fast das Niveau des Rhein-Marne-Kanals, den unser Bild im Vordergrund zeigt. (Dernouvel)

Nach dem Eisenbahnunglück



Di
Eug
Im M
unter
Bischof
tesdien
Müller
Münste
Der M
gesamlt
Mgr. V
nar bei
der Le
die lit
Die El
Straas
von de
Bistum
Nach
feierlic
gegen
ter de
Famili
der ka
tät in
Mgr.
dann
Rhin I
bert S
von C
und im
Seltz
Charle
Brogly
neralr
in V
Frey u
Unter
Straas
noine,
(Hagu
anders
und K
Georg

1955

HOCHWASSER: Die Zorn und Moder waren wild

Ausser der Saar haben dieses Mal die Zorn und die Moder schwere Schäden im Elsass hervorgerufen. In den Kreisen von Strasbourg-Campagne, Haguenau und Saverne mussten meh-

Vor dem Ertrinken gerettet

WISSEMBOURG. — Montag abend, kurz nach 17 Uhr, stürzte Nlle Georgette Lerch, 19 Jahre alt, Hotelangestellte, unweit der Engelbrücke in die hochgehende Lauter, als sie eine Waschbirste aus dem Wasser fischen wollte. Das Mädchen wurde von den Fluten mitgerissen und war bereits dem Ertrinken nahe, als sie von Mme Frédéric Hauss, geborene Marie Fick, erblickt und unter grösster Mühe an Land gebracht werden konnte. (447)

Bahnübergang und der Kapelle liegt, beschlossen, sich selbst zu verteidigen. Jedesmal wenn die Zorn über die Ufer trat, drang das Wasser in Keller und Erdgeschosse. So bauten die Einwohner einen Damm, der sie vor dem Hochwasser schützen sollte. Tatsächlich wurde dieses Viertel dieses Mal vom Wasser verschont. Aber die SNCF, die vom Bau dieses Damms nichts wissen wollte, befürchtet nun, dass die Wasser den Bahnkörper der Linie Strasbourg-Lauterbourg unterhöhlen. Bereits wurden Proteste laut, da aber die Wasser im Fallen begriffen sind, scheint es nicht, dass Schäden an der Bahnlinie entstanden.

— Im ganzen Kreis Strasbourg-Land stehen eine Reihe von Strassen unter Wasser. So mussten gestern mehrere Fahrzeuglenker einen Umweg machen, um an ihr Ziel zu gelangen, hauptsächlich in der Gegend Weyersheim-Gambshelm-Herrlisheim.

ere Häuser geräumt werden, da das Wasser bis ins Erdgeschoss drang. Der Höchststand der Zorn war sogar jenem des Jahres 1955, so dass die Häden auch dieses Mal bedeutender ist.

Die beiden Flüsse erreichten ihren Höchststand am Sonntagabend oder der Nacht von Sonntag auf Montag. Wasser blieb beinahe 18 Stunden dem gleichen Stand und ging erst nur langsam zurück. Man hofft, dass heute das Abflauen rascher gehen wird.

Am nachmittag begab sich Sntz, Generalsekretär der Sous-cture von Strasbourg-Campagne, in Kreis, um sich ein genaues Bild schäden zu machen. Er war von rnard, Ingenieur du Génie Rural, tet.

esse Flächen von Wiesen und Feldsind vom Wasser bedeckt, aber schiebt beinahe jedes Jahr, wenn für die Wasserläufe anschwellen n auch das Grundwasser plötzsteigt.

sich als viel schlimmer erweist, s die Wasser der Zorn und der Strassen bedeckten und Keller dgeschosse überschwemmten. In heim und Herrlisheim (Gambshat weniger gelitten) mussten e Häuser geräumt werden und eh aus den Ställen gebracht.

Weyersheim erreichte das Wasle Häuser des Viertels, die an Strasse nach Gambshelm liegen, er bis an die Türschwelle.

In Herrlisheim trat nicht nur die sondern auch der Nebenfluss überer, so dass mehrere Strassen unasser standen und das Wasser inanze Reihe von Häusern einst. In einem Viertel konnte man i Stiefeln gehen, da der Wasser-9 bis 30 cm auf der Strasse er-

Gambshelm hatten die Ein-des Viertels, das zwischen



se
ein
He
am
Sch
Flö
die
Flut
gegen
piers,
zufind
abwärts
Natio
verbinde
scheinlic
geblieben
das an
deckt.

unvorhergesehene Ereignisse eintreten, das Wasser dermassen zurückgehen, dass diese Strassen wieder befahrbar werden. Die Strasse Sélestat-Marekolsheim war frei, doch ist hier mit Wildschäden zu rechnen, da das Hochwasser in den Illwald übergreifen hat.

LES POMPES JULIEN et MÈGE
se tiennent à votre disposition
Ets A. BAUMANN et cie
Fournitures électriques en gros
16, place de la Gare - Strasbourg
Agent dépositaire pour l'Est
(Communiqué)

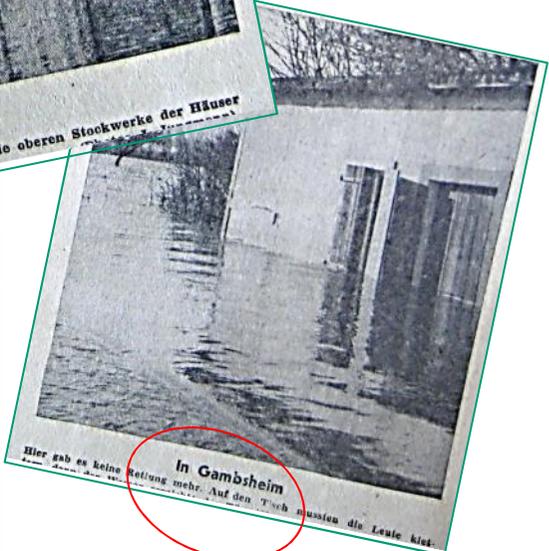


Zwischen Gambshelm und Herrlisheim war die Bahnstrecke überflutet auf eine Länge von 1,5 km. Im Schritt-tempo bewegte sich der Zug durch die Fluten.



Im Bahnhofsviertel von Gambshelm mussten sich die Leute gestern früh in die Ortschaft zu retten. Um in die Ortschaft zu gelangen...

In Gambshelm



Hier gab es keine Rettung mehr. Auf den Dach mussten die Leute klauen.

In Gambshelm

1958

BAS-RHIN: Rekordwasserstand im Krummen Elsass verursacht Millionenschäden

SARREWERDEN. — Seit Menschengedenken hat man eine derartige Überschwemmungskatastrophe in Sarrewerden nicht erlebt. Während der Nacht zum Sonntag stieg die Saar um 1,30 Meter höher als bei der Überschwemmung von 1855. Die Fluten überschwemmten das Tal in seiner ganzen Breite. Die Wellen schlugen sogar über das Gelände der Nordbrücke, vor der am Samstagabend immer wieder die anschwellenden Stämme entfernt werden mussten, um die Brücke zu retten. Das halbe Dorf befand sich unter Wasser; Keller von Häusern, die sonst noch von keiner die Brücke zu retten, erst nahe Dorf befand sich unter Wasser; Keller von Häusern, die sonst noch von keiner Überschwemmung betroffen waren, hatten Wasser. Viele Familien mussten in das höher gelegene Stockwerk flüchten, auch sind Leute ausgenozen zu Verwandten, deren Wohnungen höher gelegen sind. Die Stellungen im mittleren Dorf mussten geräumt werden.

Das Wasser ist durch die Fenster in eine Reihe Häuser eingedrungen. Das Schulhaus und die Kirche waren völlig abgeschnitten. Das Innere des

DIEMERINGEN. — Dank der Eichel-Regulierung nahm diese Überschwemmung in der Diemeringer Gegend viel gelindere Formen an als wie bisher. Angesichts der drohenden Überschwemmung hatten die Inhaber der tief gelegenen Diemerger Geschäftshäuser, schon am Samstagabend mit dem Ausräumen der Ware begonnen. Darnach wurden fast ausschließlich Straßen und Keller von den Fluten der Eichel überschwemmt, die bis um 4 Uhr anstieg, um alsdann allmählich zurückzugehen.

Zwischen Diemeringen, Lorenten und Voellerdingen und um Ormingen sind zwischen Diemeringen, Lorenten und Voellerdingen und um Ormingen bildete die Eichel einen einzigen Wehrring, ordnete eine totale Verkehrsperre an. Der Schaden ist bedauerlich.

In Lorenten stand Sonntagvormittag die Hauptstrasse bei der Brauerei über die nach Rahling hinüber zu den Häusern. In Ormingen wurde das Viertel um die Mühle in Mitleidenschaft gezogen.

SAVERNE. — Hier erreichte am Samstag gegen 11 Uhr die Zorn ihren Höchststand. Die tiefliegenden Viertel, in der Nähe des Baches, waren überschwemmt. Im Laufe der Nacht zum Sonntag war die Strasse Saverne-Lützelbourg unpassierbar.

Gegen 3.30 Uhr riefen die Alarm-Pompier zusammen. Das stürzte die Rhein-Marne-Kanals lief hinter der Doppelschleuse über, dessen Wasser drang durch den Quai de l'Edouard in die Hauptstrasse und in die Unterstadt in mehrere Geschäftshäuser. Im Laufe der Nacht setzte der elektrische Strom aus.

Erdrutsch bei Eckartsweiler

ECKARTSWILLER. — Am Sonntagmorgen ereignete sich auf der Departementalstrasse nach Saverne ein Erdrutsch, welcher durch die in den Benkraben stömenden Wassermassen verursacht wurde. Die Wasser haben sichtbar die Strasse an dieser Stelle unterwühlt, und suchten auf der anderen Strassenseite mit ihrer scharf abfallenden Böschung einen Ausgang. Dabei wurden zwei alte Eichen am Straßenrand mit Erde aus dem Kastanienwäldchen Kühr — eines 40 Meter — in die Tiefe gerissen. Die Pontet-Chaussées trafen nachmittags mit Maire Gerber an der Schadenstelle ein. Ein Schutzgelenker wurde angebracht. (283)

Gotteshausen stand unter Wasser, und Pfarrer Krebs, der die hiesige Pfarrei von Harckirchen aus bedient, musste am Sonntagmorgen vor unserer Kirche unverrichtete Dinge umkehren.

Erwähnung verdient, dass eine Abteilung des Centre de secours d'incendie von Saverne mit einem Boot in der Frühe des Sonntags hier eintraf, um die durch die Überschwemmung isolierte Bevölkerung zu versorgen. Am Später kamen ebenfalls mit Boot ausgerüstet Pioniertruppen aus Metz, um die Pompier abzulösen.

HERBITZHEIM war durch die einem reisenden Strom gleichende Saar in zwei Hälften geteilt. Da Herbitzheim mit den beiden Kirchen, die wieder durch die vom Ormingen Berg kommende bei der Meire in die Saar fließende Roth voneinander abgeschritten waren, da der Ortsteil Saint-Michel, von dem zahlreiche Häuser durch die Wasser der Saar überflutet waren. Um 8.30 Uhr wurden die Pompier alarmiert, um der bedrohten Einwohnerschaft zu helfen, ihre Möbel in Sicherheit zu bringen. Gegen Mittag stieg an der Saarbrücke, die teilweise überflutet war, das Wasser immer noch.

Auch in Herbitzheim waren Pioniertruppen mit ihren Kähnen zur Versorgung der in ihren Häusern isolierten Hochwassergeschädigten eingesetzt.

BISCHTROFF-SUR-SARRE. — Hier mussten einzelne Wohnungen und Stallungen geräumt werden. Die Fluten überschwemmten einen Teil der Hauptstrasse.

Das Wasser der Saar drang in die Wolfkircher Mühlenwerke und richtete namentlich in einem tiefliegenden Magazin mit einem Weizen Schaden von schätzungsweise etlichen Millionen an.

Leichnam aus der Heiligenberg

HEILIGENBERG. — Wie in unserer Montagsgabe berichtet, fiel ein Arbeiter der Papierfabrik, die an Sonntagmorgen, St. Antoine, Schiffer des Flusses des Kinzig in Höhe des Flusses aufdrehte und wurde von den Fluten mitgerissen. Am Montag wurde sein Leichnam in Höhe des Flusses gefunden und wurde in die Kirche von Heiligenberg überführt. Am Montag wurde sein Leichnam in Höhe des Flusses gefunden und wurde in die Kirche von Heiligenberg überführt. Am Montag wurde sein Leichnam in Höhe des Flusses gefunden und wurde in die Kirche von Heiligenberg überführt.

STEINBOURG. — Zorn und Zinsel überschwemmten die niedrig gelegenen Teile der Ortschaft. Mehr als sechs Häuser waren abgeschnitten, besonders Schaden entstand im Sägewerk Baltzinger und in einem Wohnhaus, in welchem das Wasser dreieinig Zentimeter in den Wohnungen stand.

DETTWILLER. — Ausser der Zorn bewirkte die Mossil die Überschwemmung einer Reihe Strassen und tiefliegenden Häuser. Beim Höchststand des Zornwassers stießen die Fluten gegen die Brücke, so dass diese zeitweilig gesperrt werden musste. Das Hochwasser fand kaum noch unter der Eisenbahnlinie Strasbourg — Paris Durchlass.

In Wilwisheim war Wasser in die Keller der bei der Bahnstation gelegenen Häuser gedungen und die Strasse Wilwisheim — Ingenheim überflutet.

SCHWINDRATZHEIM. — Am Sonntag erlebte die Ortschaft dramatische Stunden. Eine Hochwasserkatastrophe, wie sie seit Menschengedenken nicht mehr war, hatte sich im mittleren Zornal ereignet und den Rekord von 1910 bei weitem überboten.

Kurz vor 14 Uhr ertönte die Alarmsirene und das Pompier-Korps, sowie die ganze Bevölkerung, eilten ins Unterdorf, wo die Fluten bereits das gesamte Bahnhofsviertel überschwemmten.

GRANDE SEMAINE DU PULL-OVER
SPORT - VILLE - SOIR
à des prix très intéressants
chez
BEAUTRICOT
11, rue des Francs-Bourgeois

In aller Eile wurden Wohnhäuser evakuiert und das Vieh aus den Ställen in Sicherheit gebracht. Zahlreiche Wohnungen und Keller boten ein unbeschreibliches Bild.

Während die Departementalstrasse Nr. 70 nach Mutzenbach auf 800 Meter Länge unter den Fluten verschwand, wurde auch der CD 32 nach Waltenheim erstmals seit Menschengedenken überflutet. Das gesamte Wisental war ein schäumender See.

Pöflich stellte man auch schadhafte Stellen an der grossen Zornbrücke fest, und die Ponta et Chaussée fest, und die Ponta et Chaussée sowie die Gendarmen von Wisental, welche herbeigekleidet waren, ordnete eine totale Verkehrsperre an. Der Schaden ist bedauerlich.

BOSENHEIM-SUR-ZINSEL. — In Bosenheim wurde besonders das tiefliegende Viertel »Osenwasser« in Mitleidenschaft gezogen. Im Zinsel-Tal stand die Strasse an mehreren Stellen unter Wasser. Hier richteten die Fluten bedauerlich in der »Buckelmühle« Schaden an.

OBERMODERN. — Die Moder überstieg diesmal nur sechzig Zentimeter den Alarmstand, so dass im allgemeinen der angerichtete Schaden geringer als sonst ist.

PFaffenHOFFEN hatten am frühen Sonntagmorgen einige Keller der tiefliegenden Viertel Wasser.

HAGUENAU. — Bereits am gestrigen Morgen ging die Moder hier wieder zurück, nachdem sie in der Nacht, um 23 Uhr, ihren Höhepunkt erreicht hatte. Zunächst besteht hier keine Überschwemmungsgefahr mehr. Oberhalb der Moder, wie La Walck und in Schwighouse-sur-Moder, sind die überschwemmten Strassen wieder frei, während an der Strasse von Blichwiller nach Rohrwilz gleichfalls ein Rückstand, jedoch geringerer Art, zu verzeichnen ist. Die Ortschaft Dalhunden sonstigen isoliert, da sie nur von Drenshelm aus über den Rhein-damm zu erreichen ist. Auch von Statmatten aus wird gemeldet, dass der Fluss über seine Ufer getreten ist, dass jedoch keinerlei Gefahr besteht.

(Fortsetzung Seite 14)

ROYCO
bouillon de
POULET

Royco
Royco
Royco
Royco
Royco
Royco
Royco
Royco
Royco
Royco

FEIN ERDACHT
VON ROYCO
GEMACHT!

HOCHWASSER: Die ganze Region

Zorn und Moder waren wild

Im ganzen Kreis Strasbourg-Land

Vor dem Ertrinken gerettet

WISSEMBOURG. — Montag, den 17. Juni, um 11 Uhr, wurde ein Mann, der sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand, von einem Boot gerettet. Der Mann wurde von einem Boot gerettet, das sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand.

Im ganzen Kreis Strasbourg-Land

Wasser so manchen Ort unter sich. In der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand sich ein Mann, der sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand.

Leichnam aus der Heiligenberg

Wie in unserer Montagsgabe berichtet, fiel ein Arbeiter der Papierfabrik, die an Sonntagmorgen, St. Antoine, Schiffer des Flusses des Kinzig in Höhe des Flusses aufdrehte und wurde von den Fluten mitgerissen.

STEINBOURG. — Zorn und Zinsel überschwemmten die niedrig gelegenen Teile der Ortschaft. Mehr als sechs Häuser waren abgeschnitten, besonders Schaden entstand im Sägewerk Baltzinger und in einem Wohnhaus, in welchem das Wasser dreieinig Zentimeter in den Wohnungen stand.

DETTWILLER. — Ausser der Zorn bewirkte die Mossil die Überschwemmung einer Reihe Strassen und tiefliegenden Häuser. Beim Höchststand des Zornwassers stießen die Fluten gegen die Brücke, so dass diese zeitweilig gesperrt werden musste.

SCHWINDRATZHEIM. — Am Sonntag erlebte die Ortschaft dramatische Stunden. Eine Hochwasserkatastrophe, wie sie seit Menschengedenken nicht mehr war, hatte sich im mittleren Zornal ereignet und den Rekord von 1910 bei weitem überboten.

Kurz vor 14 Uhr ertönte die Alarmsirene und das Pompier-Korps, sowie die ganze Bevölkerung, eilten ins Unterdorf, wo die Fluten bereits das gesamte Bahnhofsviertel überschwemmten.

HOCHWASSER: Die ganze Region

Zorn und Moder waren wild

Im ganzen Kreis Strasbourg-Land

Vor dem Ertrinken gerettet

WISSEMBOURG. — Montag, den 17. Juni, um 11 Uhr, wurde ein Mann, der sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand, von einem Boot gerettet. Der Mann wurde von einem Boot gerettet, das sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand.

Im ganzen Kreis Strasbourg-Land

Wasser so manchen Ort unter sich. In der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand sich ein Mann, der sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand.

Leichnam aus der Heiligenberg

Wie in unserer Montagsgabe berichtet, fiel ein Arbeiter der Papierfabrik, die an Sonntagmorgen, St. Antoine, Schiffer des Flusses des Kinzig in Höhe des Flusses aufdrehte und wurde von den Fluten mitgerissen.

STEINBOURG. — Zorn und Zinsel überschwemmten die niedrig gelegenen Teile der Ortschaft. Mehr als sechs Häuser waren abgeschnitten, besonders Schaden entstand im Sägewerk Baltzinger und in einem Wohnhaus, in welchem das Wasser dreieinig Zentimeter in den Wohnungen stand.

DETTWILLER. — Ausser der Zorn bewirkte die Mossil die Überschwemmung einer Reihe Strassen und tiefliegenden Häuser. Beim Höchststand des Zornwassers stießen die Fluten gegen die Brücke, so dass diese zeitweilig gesperrt werden musste.

SCHWINDRATZHEIM. — Am Sonntag erlebte die Ortschaft dramatische Stunden. Eine Hochwasserkatastrophe, wie sie seit Menschengedenken nicht mehr war, hatte sich im mittleren Zornal ereignet und den Rekord von 1910 bei weitem überboten.

Kurz vor 14 Uhr ertönte die Alarmsirene und das Pompier-Korps, sowie die ganze Bevölkerung, eilten ins Unterdorf, wo die Fluten bereits das gesamte Bahnhofsviertel überschwemmten.

HOCHWASSER: Die ganze Region

Zorn und Moder waren wild

Im ganzen Kreis Strasbourg-Land

Vor dem Ertrinken gerettet

WISSEMBOURG. — Montag, den 17. Juni, um 11 Uhr, wurde ein Mann, der sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand, von einem Boot gerettet. Der Mann wurde von einem Boot gerettet, das sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand.

Im ganzen Kreis Strasbourg-Land

Wasser so manchen Ort unter sich. In der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand sich ein Mann, der sich in der Höhe von 15 Metern über dem Wasser befand.

Leichnam aus der Heiligenberg

Wie in unserer Montagsgabe berichtet, fiel ein Arbeiter der Papierfabrik, die an Sonntagmorgen, St. Antoine, Schiffer des Flusses des Kinzig in Höhe des Flusses aufdrehte und wurde von den Fluten mitgerissen.

STEINBOURG. — Zorn und Zinsel überschwemmten die niedrig gelegenen Teile der Ortschaft. Mehr als sechs Häuser waren abgeschnitten, besonders Schaden entstand im Sägewerk Baltzinger und in einem Wohnhaus, in welchem das Wasser dreieinig Zentimeter in den Wohnungen stand.

DETTWILLER. — Ausser der Zorn bewirkte die Mossil die Überschwemmung einer Reihe Strassen und tiefliegenden Häuser. Beim Höchststand des Zornwassers stießen die Fluten gegen die Brücke, so dass diese zeitweilig gesperrt werden musste.

SCHWINDRATZHEIM. — Am Sonntag erlebte die Ortschaft dramatische Stunden. Eine Hochwasserkatastrophe, wie sie seit Menschengedenken nicht mehr war, hatte sich im mittleren Zornal ereignet und den Rekord von 1910 bei weitem überboten.

Kurz vor 14 Uhr ertönte die Alarmsirene und das Pompier-Korps, sowie die ganze Bevölkerung, eilten ins Unterdorf, wo die Fluten bereits das gesamte Bahnhofsviertel überschwemmten.

LES POMPES JULIEN ET MEGE
à votre disposition
Ets A. BAUMANN et cie
16, place de la Gare - Strasbourg
Agent dépositaire pour l'Alsace
(1958)

LES POMPES JULIEN ET MEGE
à votre disposition
Ets A. BAUMANN et cie
16, place de la Gare - Strasbourg
Agent dépositaire pour l'Alsace
(1958)

LES POMPES JULIEN ET MEGE
à votre disposition
Ets A. BAUMANN et cie
16, place de la Gare - Strasbourg
Agent dépositaire pour l'Alsace
(1958)

LES POMPES JULIEN ET MEGE
à votre disposition
Ets A. BAUMANN et cie
16, place de la Gare - Strasbourg
Agent dépositaire pour l'Alsace
(1958)

LES POMPES JULIEN ET MEGE
à votre disposition
Ets A. BAUMANN et cie
16, place de la Gare - Strasbourg
Agent dépositaire pour l'Alsace
(1958)

Fév. 1970



● A Schwindratzheim, le stade municipal disparaît entièrement sous l'eau.

(PHOTOS



Le centre de Brumath a été envahi par les eaux.



cm d'eau. Au cours de la
● CI-DESSUS : A la sortie sud de Brumath, la circulation était perturbée sur la RN 63. La ville est presq



Mai 1970



BRUMATH : Dès le début de l'après-midi, la RN 63 était recouverte par les eaux, entre les de
devenait difficile de s'y aventurer.



A GEUDERTHEIM, c'est en barque que l'on se promenait hier dans la rue principale, submergée par les eaux
en l'espace de deux ou trois heures.





1998



La Zorn, entre Hoerdt et Weyersheim, 09 décembre 2010

2010



La Zorn (Est de Hoerdt), 09 décembre 2010

2010



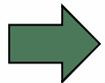
Confluence Moder-Zorn, Rohrwiller-Drusenheim, 09 décembre 2010

2010

2

Entretenir la mémoire des inondations, pourquoi ?

Patrimoine

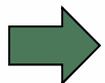


Les inondations

Les inondations participent à la construction des paysages

RESPONSABILISER

Résilience



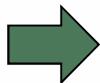
Parce qu'on se relève des catastrophes !

(résilience, solidarité, construction d'une identité collective)

Parce que l'expérience (partage) augmente la résilience

(humain, matériel, fonctionnel, organisationnel)

Réduction des coûts



Les bons gestes / les bons comportements

Avant, pendant, après

Individuellement / collectivement

Autonomie / solidarité

Réduction des coûts (individuels/collectifs)

Comprendre les procédures / aider à la décision



Gougenheim
2018



Wasselonne 1914, 2016



← Hauteur d'eau atteinte lors de l'inondation du 7 juin 2016 à Wasselonne.



Aménagement aggravant

Eckwersheim, Vendenheim
Coulées de boue 2008, 2016



Aucune mesure : 2008
comme 2016

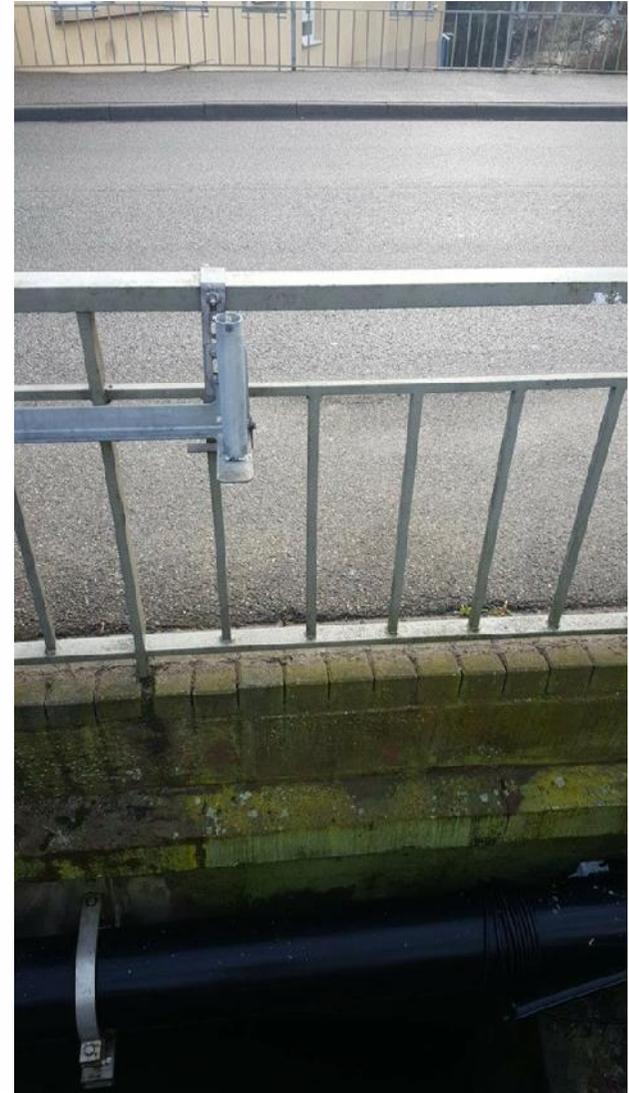


Nouveau bâtiment (2016),
aucune mesure

3

Entretenir la mémoire, comment ?

3.1. Marquer le territoire (repères de crue)







WASSERWIRTSCHAFTSVERWALTUNG UNTER-ELSASS

Wiesenbaumeisterbezirk

ZABERN

N°90

Betrifft: Hochwassermarken

*Unter Wasserstand
0,821 - Höhe als
früher*

A.- ZINSEL

Oberhof- Gewölbte Brücke H.W. 1885 191,26
H.W. 19.1.10 191,31
H.W. 1927 190,88

Laibbrücke in Strasse 133 H.W. Talseite der Brücke 2,00m unter Gewölbescheitel
Dorfbrücke Dossenheim H.W. 19.1.10 = 0,55m über Gewölbescheitel
" Hattmatt H.W. 19.1.10 = 0,45m " "

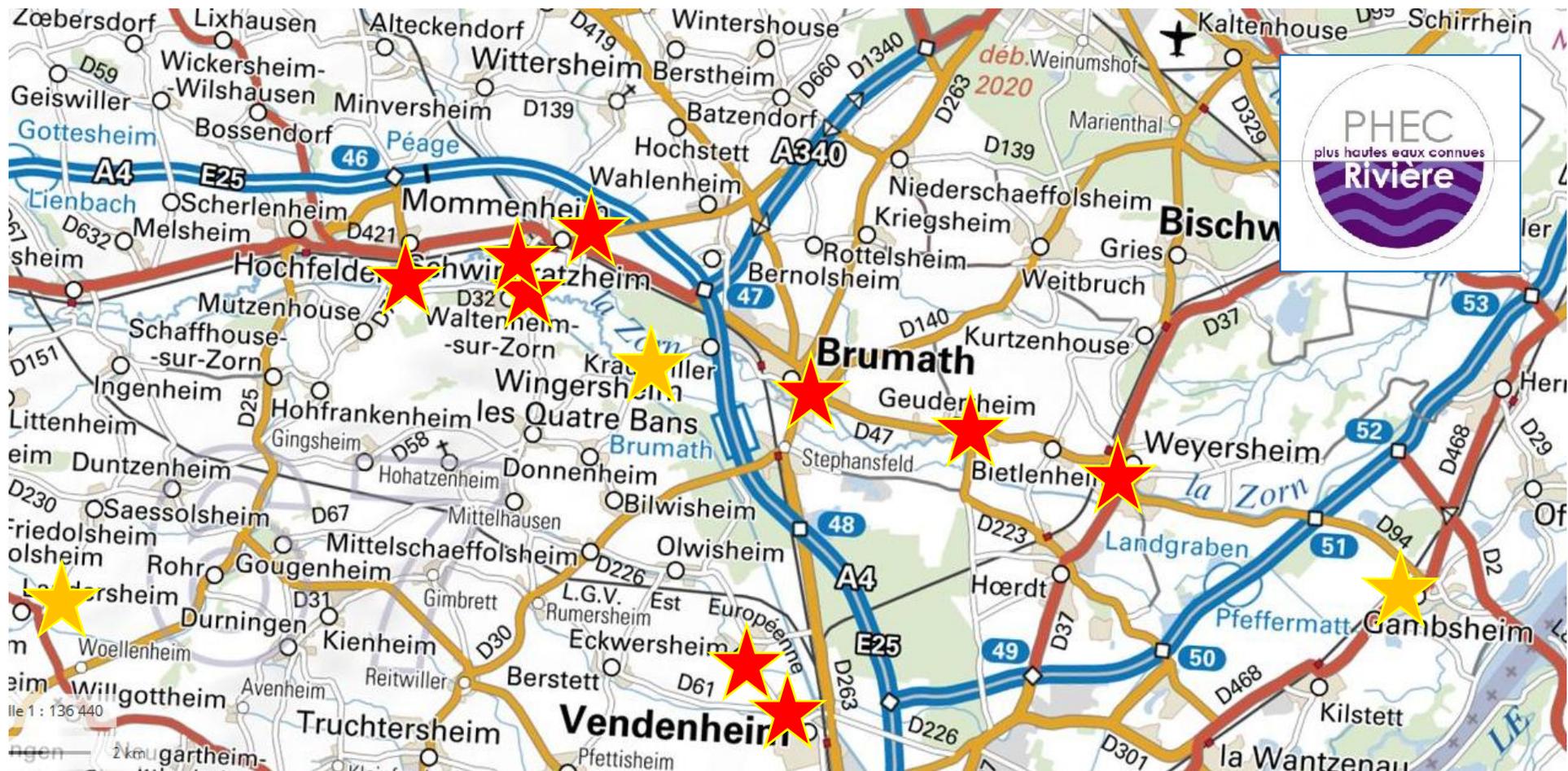
B.- ZORN

Brücke in Strasse Mensweiler-Zornhoff H.W. 19.1.10 = 1,13m unter Gewölbescheitel.
" in Strasse N°83 Steinburg-Waldolwisheim H.W. 19.1.10 = 0,20m unter Gewölbescheitel.
in Dettweiler Staatsstr. N°421 H.W. 1861 = 165,41
H.W. 19.1.10 = 165,74

C.- MCDER

Brücke in Strasse N°34 nach Schillesdorf H.W. 19.1.10 = 0,20 unter Gewölbescheitel
" in Strasse N°4^b Obermodern-Zutzenhof H.W. 19.1.10 = 1,14 unter Trägerunterkante.
" Strasse N°6^b Pfaffenhofen-Niefern H.W. 19.1.10 = 0,15m über Gewölbescheitel
in Strasse N°50 Pfaffenhofen-Walk H.W. 19.1.10 = 0,49m über Trägerunterkante.
" Strasse N°72 Niedermodern-Uberach H.W. 19.1.1910 = 1,48m über Normalwasserstand.

N° d'ordre	Point d'observation	Cruce du 29.12.17			Cruce du 14.1.18			Cruce 1910	Basin ver-sant 7m ²	Dect Cruce m ³	Observations
		Date	Heure	Côte	Date	Heure	Côte				
340	Ecluse fluviatile près de l'écluse de Stambach	28.12.17	6 ⁰⁰	192,50 192,50							
		29.12.17	2 ⁰⁰	198,90	14.1.18	12 ⁰⁰	198,20	?	160	64	
		"	9 ⁰⁰	199,20	"	14 ⁰⁰	198,80				
		"	15 ⁰⁰	199,00	"	20 ⁰⁰	198,50				
		30.12.17	15 ⁰⁰	198,60							
341	Pont voute "Rue de Lagare" Steinbourg	29.12.17	9 ⁰⁰	171,50	14.1.18	16 ⁰⁰	171,50	171,74	244	90	
		"	13 ⁰⁰	171,85	"	18 ⁰⁰	171,84				
342	Pont voute "Oberhof" (Vallée de la Zinsel)	29.12.17	11 ⁰⁰	191,39	"	16 ⁰⁰	191,70	191,31	92	37	
		"	"	"	"	18 ⁰⁰	191,70				
343	Pont voute "Rue de Lagare" a Hattmatt	"	13 ⁰⁰	176,82	"	18 ⁰⁰	177,20	176,79	171	68	
		"	19 ⁰⁰	176,70	"	20 ⁰⁰	177,00				
344	Pont "Rue de Lagare" a Dettweiler	"	14 ⁰⁰	167,06	"	17 ⁰⁰	166,20				
		"	20 ⁰⁰	167,00	"	19 ⁰⁰	167,16	166,56	478	183	fondations ?
	Ecluse fluviatile a Wältenheim	"	"	"	15.1.18	2 ⁰⁰	166,60				
		29.12.17	6 ⁰⁰	147,06							
		28.12.17	6 ⁰⁰	147,84	13.1.18	6 ⁰⁰	148,06				
		"	18 ⁰⁰	148,50	"	18 ⁰⁰	148,01				
		29.12.17	6 ⁰⁰	149,84	14.1.18	6 ⁰⁰	149,96				
		"	18 ⁰⁰	149,26	"	18 ⁰⁰	148,16				
		30.12.17	6 ⁰⁰	150,36	15.1.18	6 ⁰⁰	150,36		650	150	
		"	6 ⁰⁰	150,06	"	18 ⁰⁰	150,26				
		31.12.17	6 ⁰⁰	149,46	16.1.18	6 ⁰⁰	149,76				
		"	"	"	16.1.18	18 ⁰⁰	149,46				
		"	"	"	17.1.18	6 ⁰⁰	149,36				



Repères de crue sûrs



Repères de crue possibles

Années :

1896, 1910, 1919, 1941, 1947,
1948, 1958, 1970, 1982, 1983,
1990, 1998, 2008, 2010, 2016

2.2. cartographie





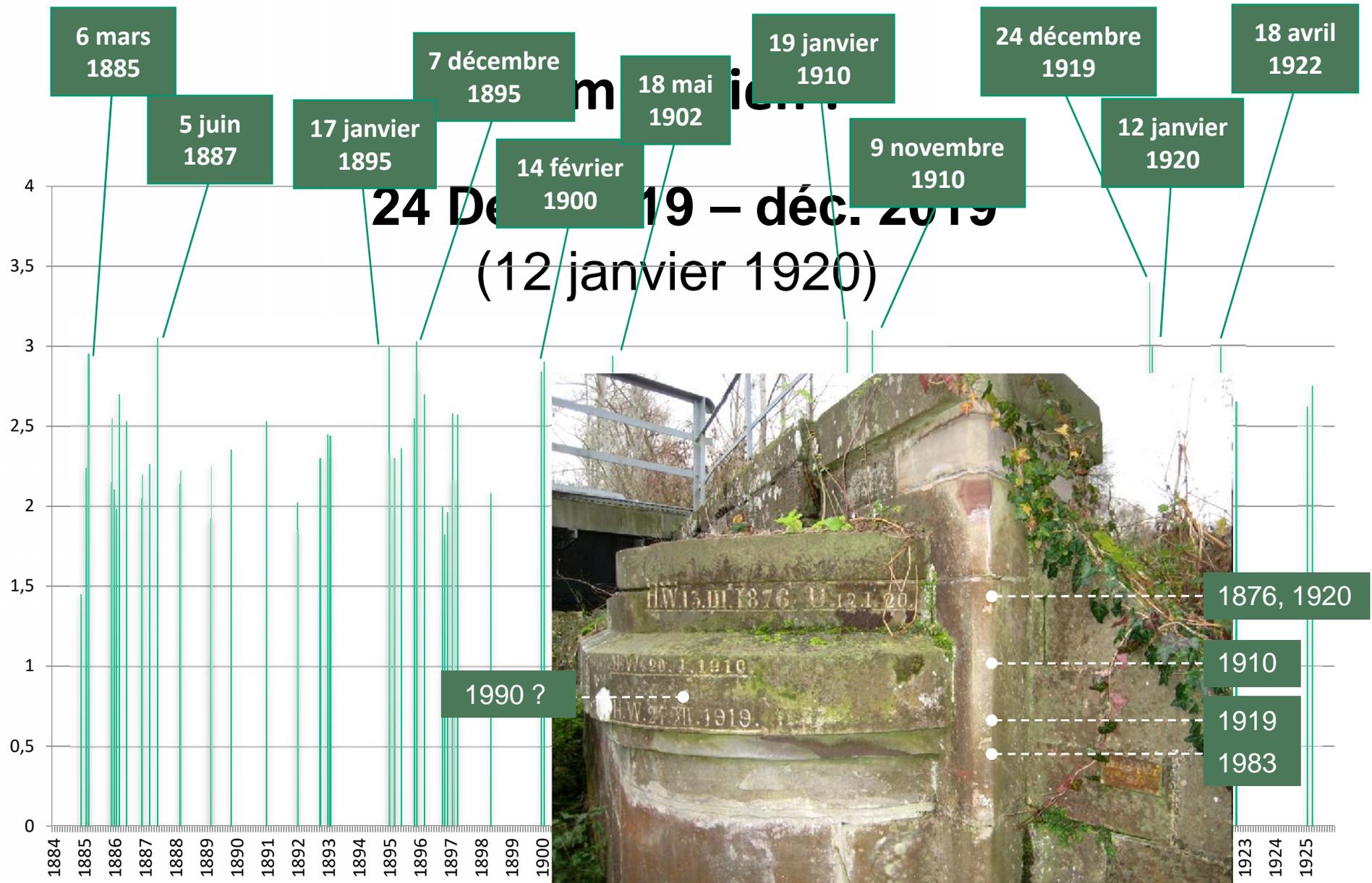
3.2. transmettre, partager

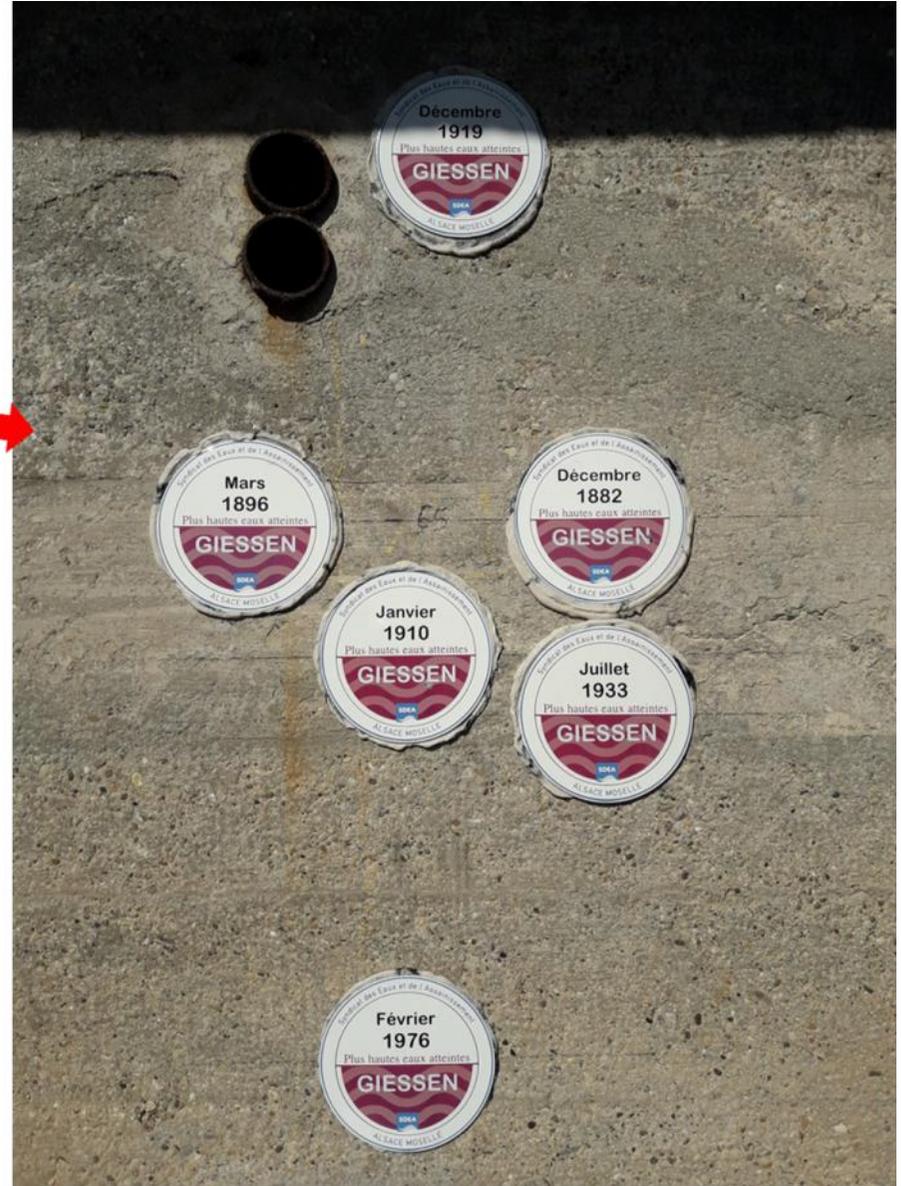


3.3. Se souvenir, commémorer...



3.3. Se souvenir, commémorer ?





Ce qu'on sait de 1919

Témoins matériels : rares repères de crue



Schirmeck, La Broque,
Mutzig, Wolxheim,
Strasbourg...



Hiérarchie des inondations (hauteurs d'eau + dommages) Vallée de la Bruche

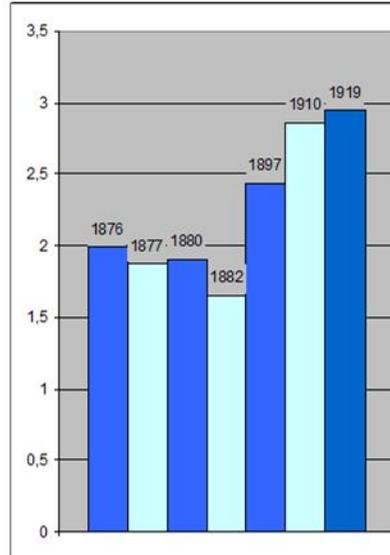
Bruche



Strasbourg

Canal de dérivation de l'III

(1891)



Hiérarchie des inondations (hauteurs d'eau + dommages) Vallée de l'III



Rhin

Hiérarchie des inondations (hauteurs d'eau + dommages) Ville de Strasbourg



Ce qu'on sait de 1919

Quelques images...



Thann, rue de la Halle 

Intérêt commémoration :

- Date : 1919 – 2019
- Endommagement
- Extension (toute l'Alsace + Allemagne
+ Grand-Est + Luxembourg)
- Couplage commémoration / exercice
- (SDIS)

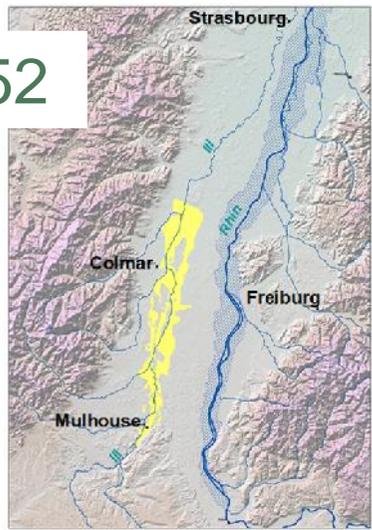
Conclusion

- Valorisation du patrimoine et de la mémoire liés aux inondations:
 - Positiver le risque (identification)
 - Anticipation / retard à rattraper
 - Gestion de crise
 - Culture du risque

Franck Hufschmitt, (SDEA) :

"on peut vivre avec mais il faut s'y préparer« (DNA 20 octobre 2016)

Sept. 1852



Gustave BRION : *la récolte des pommes de terre lors de l'inondation du Rhin en 1852*
(Musée des arts, Nantes)

Merci pour votre attention